

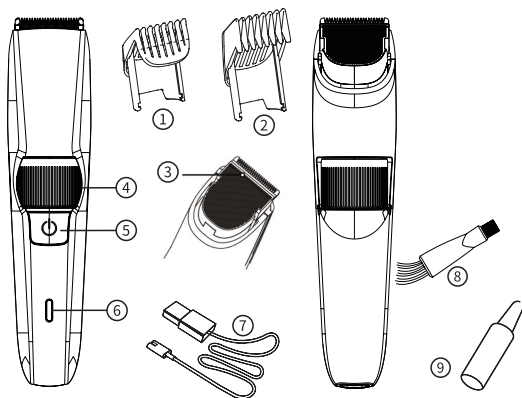


- EN** Használati útmutató. **Hajvágó** **Bedienung-**
DE **sanleitung.** Haarschneider **Instrukcja obsługi.**
PL Trymer do włosów **Manualul proprietarului.**
RO Trimmer pentru par **Руководство по**
RU **эксплуатации.** Триммер для волос **Керівництво з**
UA **експлуатації.** Триммер для волося



Modell/Модель: **MR-640**

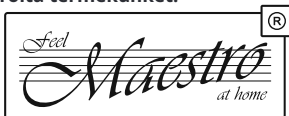




EN	A készülék leírása	3
DE	Készülék	12
PL	A készülék felépítése	20
RO	A termék szerkezete	28
RU	A készülék felépítése	37
UA	A készülék összetevői	45

Tisztelt Vásárló, köszönjük, hogy megvásárolta termékünket.

EN



A készülék funkcionalitása, kialakítása és a minőségi szabványoknak való megfelelése megbízhatóságot és kényelmes használatot garantál Önnek.
Készülék.

Kérjük, hogy a készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el és tartsa be az eredeti használati útmutatót, és őrizze meg azt a későbbi tulajdonosok számára.

Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült.

A használati előírások betartása és a rendeltetésszerű használat mellett a készülék alkatrészei nem tartalmaznak egészségre káros anyagokat.

Műszaki adatok

Modell: MR-640

Töltési idő: 1, 5 óra

Lítium elem: 3,7 V 600 mAh

Bemenet: DC 5V 1A

Borotva védelmi osztály III

Védelmi osztály IPX0

A készülék leírása

1. ábra (2. oldal)

1. Vágófésű 0,5–10 mm
2. Vágófésű 10,5–20 mm
3. Pengefej
4. Forgó gomb
5. BE/KI kapcsoló
6. Töltésjelző

7. USB kábel
8. Kefe
9. Olajos flakon

Figyelmeztetés

Ha a penge deformálódott vagy sérült, kérjük, ne használja tovább, mert bőrirritációt okozhat.

A penge élettartama korlátozott. A legjobb eredmény érdekében javasoljuk a penge rendszeres cseréjét.

Kérjük, ne töltsse a készüléket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 0 °C alatt van, közvetlen napfénynek, hőforrásnak vagy nedvességnek kitéve.

Kérjük, használja a csomagban található megfelelő tápvezetékét.

Kérjük, töltés előtt szárítsa meg a hajvágót.

Tartsa a hajvágót távol a vízforrástól, és töltés közben tartsa szárazon a kezét.

A tápvezetékét száraz helyen tárolja, hogy elkerülje a sérülést.

Ne húzza, csavarja vagy hajlítsa erősen a tápvezetékét.

Ne tekerje szorosan a tápkábelt a készülék köré.

Kérjük, ne távolítsa el a burkolatot, mert az helytelen használat esetén károsodást okozhat.

Ne használja a hajvágót zuhanyzás közben.

A hajvágót nem szabad vízzel vagy más folyadékkal tisztítani, mivel a termék nem vízálló.

Ez a termék nem alkalmas állati szőr vagy egyéb célokra.

Helyezze el gyermekektől elzárt helyen.

Őrizze meg az útmutatót biztonságos helyen.

Kérjük, karbantartási vagy meghibásodási esetben forduljon a hivatalos szervizhez.

8 év alatti gyermekek nem használhatják ezt a terméket, továbbá fiziológiai vagy mentális betegséggel küzdő, illetve tapasztalatlan személyek csak felügyelet mellett használhatják, és tájékoztatni kell őket a vonatkozó veszélyekről.

A gyermekek nem játszhatnak a termékkel.

A gyermekek nem tisztíthatják vagy javíthatják a terméket felügyelet nélkül.

Tartsa szárazon a készüléket, amikor nem használja. A használt elemet távolítsa el a hajvágóból.

Az elem eltávolítása előtt húzza ki a tápkábelt, és győződjön meg róla, hogy a készülék áramtalanítva van, ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn.

Az elemet biztonságosan ártalmatlanítsa.

Töltés ismertetése

Ha a hajvágó lemerül, hagyja abba a használatát, majd töltsen 1,5 órán át. A készülék teljes feltöltés után körülbelül 160 percig használható.

1. Működés közben: A zöld fény folyamatosan világít, amikor a készülék működik. Ha az elem töltöttsége 10% alá csökken, a piros fény villogva jelzi a töltést.

2. Töltés közben: A töltést jelző légzőfény világít. 2.1. Ha az elem töltöttsége 50% alatt van, a piros fény világít, ha pedig 50% felett, a zöld fény világít. A piros és a zöld fény villogási gyakorisága megegyezik.

2.2. Villogási gyakoriság: 5 másodperc alatt vált a kikapcsolt állapotból a legfényesebbre, majd 5 másodperc alatt vissza a kikapcsolt állapotba, ezt követően 5 másodpercig kikapcsolva marad, majd a ciklus ismétlődik.

2.3. Amikor az elem teljesen feltöltődött, a zöld fény folyamatosan világít 1 órán át, majd az áramellátás automatikusan megszakad. A töltés közel teljes állapotában az áramerősség 50–60 mA-re csökken.

3. Magasfeszültség-védelem: a töltés nem indul el, ha a töltőfeszültség meghaladja a 7 V-ot.

Figyelem a töltési folyamat során:

- A hajvágót soha ne használja fürdőszobában vagy zuhanyzóban.
- Töltsen a készüléket olyan helyen, ahol nem éri közvetlen

• Töltsen a készüléket olyan helyen, ahol nem éri közvetlen napsugárzás vagy más hőforrás, 5 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten.

- Csatlakoztassa a tápvezetékét egy olyan háztartási fő aljzatba, ahol nincs nedvesség, és kezelje száraz kézzel.
- Ne sértse meg, és ne deformálja a tápvezetékét, valamint ne helyezzen rá nehéz tárgyakat.
- Ne használja a készüléket, ha a tápvezeték vagy a tápkábel sérült, illetve ha a tápkábel nem illeszkedik szorosan a hajvágó csatlakozójába.

A készülék töltése:

- Kapcsolja ki a hajvágót a kapcsoló megnyomásával (lásd 1. ábra).
- Csatlakoztassa a tápvezetékét a háztartási fali aljzatba (lásd 2. ábra).
- Csatlakoztassa a tápvezetékét a hajvágó töltőcsatlakozójába (lásd 3. ábra).
- Ha a töltés csatlakozása megfelelő, a hajvágó jelzőfénye bekapcsol; a töltésjelző fénynek a töltés teljes ideje alatt világítania kell. Ha a fény nem kapcsol be, kérjük, próbálja meg újra, és győződjön meg a töltés megfelelő csatlakoztatásáról.
- Kérjük, szakítsa meg a tápvezetékét 2 óra töltés után.

Használat

Kérjük, a hajvágó használata előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági utasításokat.

- Kapcsolja ki a hajvágót a kapcsoló eltolásával (lásd 1. ábra).
- Ellenőrizze, hogy a penge nem sérült-e, és nincs-e rajta idegen anyag.
- Minden használat előtt kenje meg a pengét olajjal (lásd 4. ábra).
- Helyezze fel az állítható fésűt a hajvágóra (lásd 5. ábra).
- Igény szerint állítsa be az állítható fésűt (lásd 6. és 7. ábra).
- Nyomja meg a kapcsolót a hajvágó használatához (lásd 8. és 9. ábra).
- Kérjük, használat után kapcsolja ki a hajvágót (lásd 1. ábra).

Fontos: Ne használja a hajvágót fejjel lefelé, mert ez túl mélyre vághatja a haját. Vágás állítható fésű nélkül nem ajánlott.

Állítható fésű nélkül a hajvágás körülbelül 0,5 mm hosszúságra rövidíti a haját. Először távolítsa el az állítható fésűket (lásd 11. ábra).

Fontos: Ne nyomja erősen a hajvágót vágás közben, mert ez sérülést okozhat a fejbőrön.

Egyéb funkciók

1. Csatlakoztatás és használat: Használható töltés közben is.
2. Utazás zárolás: Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig, a zöld fény háromszor villog a zárolás jelzésére. Ismételje meg a műveletet a zárolás feloldásához.

Tisztítási útmutató

Kérjük, figyeljen a következőkre a tisztítás megkezdése előtt:

- Győződjön meg arról, hogy a hajvágó ki van kapcsolva, és a tápkábel le van választva.
- A hajvágó felületét nedves ruhával tisztítsa, tisztítószer vagy vegyi anyag használata tilos.
- A hajvágó felületét száraz ruhával törölje át, légfúvó vagy más száraz hőkezelő eszköz használata nem megengedett.
- A hajvágót tilos vízbe meríteni a tisztítás során.

Tisztítási útmutató

- Tolja el a kapcsolót a hajvágó kikapcsolásához (lásd 6. oldal, 1. ábra).
- Vegye le az állítható fésűt (lásd 6. oldal, 11. ábra).
- Tartsa a készülék testét, helyezze hüvelykujját a pengékre, majd tolja azokat el a készülék testétől (lásd 6. oldal, 12. ábra).
- Fésülje ki a levágott hajszálakat a hajvágó tárolórekeszből (lásd 7. oldal, 13. ábra).
- Fésülje ki a levágott hajszálakat a pengékről (lásd 7. oldal, 14. ábra).
- Tisztítás után helyezze vissza a pengét a helyére. (lásd 7. oldal, 15. ábra)

Megjegyzések

- A penge élettartama: amennyiben a hajvágót havonta 4 alkalommal, alkalmanként 20 percig használják, az élettartam körülbelül 2 év.

Figyelem:

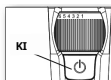
- Ha a vágás során tompulást észlel (nyilvánvaló húzó érzés), cserélje ki a pengét.
 - Javasoljuk, hogy a bajuszvágó részt kefével tisztítsa meg a pengén, mert ez elkerülheti a penge élettartamának csökkenését vagy károsodását.
- Fontos: Kérjük, a termék selejtezésekor távolítsa el az elemet (lásd 7. oldal, 16. ábra).

HIBAELHÁRÍTÁS

Ha működés közben probléma merül fel, az nem feltétlenül a készülék hibája. Kérjük, ellenőrizze az alábbi listát, mielőtt javításra küldené.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OKOK	MEGOLDÁSOK
A szakállvágó, a szakállvágás és a fésű nem rögzíthető a fogantyún.	1. Nem megfelelően illeszkedik a fogantyú oldalaihoz a vezető. Szakállvágás, szakáll, vágás, fésű. 2. Az irányadó horony nincs tisztán tartva. 3. Sérült fésű cseréje .	1. Vágja a szakállat, és fésülje addig, amíg egy «kattogó» hangot nem hall; a fésű nem rögzíthető. 2. 2. Alaposan tisztítsa meg a fogantyún rögzített terméket és a vezető hornyot. Kérjük, forduljon a kereskedőhöz vagy az ügyfélszolgálathoz. Új vágófésű vásárolható a ruházati központban

Nem működik	1. Töltési hiba 2. Akkumulátor lemerült	1. Ellenőrizze a kábelt, és szükség esetén cserélje ki új kábelre. 2. Töltse 5 percig, majd próbálja meg bekapcsolni a kapcsolót.
Nem megfelelő hang	Kenőolaj hiánya.	Tisztítsa meg a penge közötti rést, és távolítsa el a letört hajat. Helyezze be helyesen a pengefejet, majd kenje meg kenőolajjal.



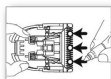
1



2



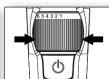
3



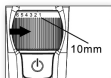
4



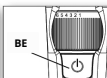
5



6



7



8



9



10



11



12



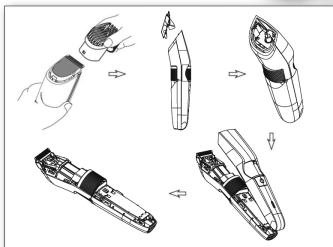
13



14



15



16

Tárolás

- Tárolás előtt tisztítsa meg a pengéket, és töltsse fel az elemet.
- Tartsa a készüléket hűvös, száraz helyen, gyermekektől, valamint csökkent fizikai vagy szellemi képességű személyektől távol.
- Tárolási hőmérséklet: 0 - +40 °C

Környezetvédelem



A készülék az Európai Unió 2012/19/EU irányelve szerint van jelölve, amely az elektromos és elektronikai hulladékok ártalmatlanításáról szól, áthúzott hulladékgyűjtő edény szimbólummal. Ez a jelzés azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékkal együtt kidobni.

a használati idő végén más háztartási hulladékkal együtt nem szabad kidobni. A felhasználó köteles az elektromos és elektronikai berendezések hulladékgyűjtő pontjára átadni.

Az elektromos berendezések hulladéka veszélyes a környezetre.

A használt elektromos és elektronikai berendezések megfelelő kezelése megakadályozza az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt káros hatásokat, amelyek a veszélyes összetevők jelenlétéből, valamint az ilyen berendezések nem megfelelő tárolásából és újrahasznosításából erednek.

A gyártó nem vállal felelősséget a berendezés rendeltetésszerű vagy nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért. A gyártó jogosult a termék műszaki jellemzőit előzetes értesítés nélkül, tervezési, kereskedelmi, esztétikai vagy egyéb okokból megváltoztatni.